

— is goedgekeurd overeenkomstig artikel 17 van genoemde wet, het plan nr. 28 b, bestaande uit een bestemmingsplan en een onteigeningsplan;

— is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezetting vordert van de percelen, aangegeven op het onteigeningsplan, en dat de rechtspleging bij dringende omstandigheden, bepaald bij de wet van 26 juli 1962, op die onteigening kan worden toegepast.

## MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

4 FEBRUARI 1980

Koninklijk besluit betreffende het in de handel brengen van te koelen voedingsmiddelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Te koelen voedingsmiddelen : de in bijlage van dit besluit opgesomde voedingsmiddelen.

2° Gekoelde ruimte : elk toestel, lokaal of vervoermiddel gebruikt onder de gepaste voorwaarden voor de opslag, de bewaring of het vervoer, met het oog op de verkoop of voor het te koop aanbieden van de te koelen voedingsmiddelen.

**Art. 2.** Ieder gekoelde ruimte bevat een thermometer nauwkeurig tot op 1°C, waarop de temperatuur gemakkelijk kan worden gelezen.

**Art. 3. § 1.** Te koelen voedingsmiddelen mogen met het oog op het in de handel brengen, slechts worden opgeslagen, bewaard en vervoerd in een gekoelde ruimte waarvan de temperatuur 7°C niet overschrijdt.

Een afwijking van die temperatuur is in de minst gunstig gelegen punten van de gekoelde ruimte toegelaten, op voorwaarde dat in de ruimte de temperatuur nergens 10°C overschrijdt.

**§ 2.** De bepalingen van § 1 zijn eveneens van toepassing op de leurhandel.

**§ 3.** De bepalingen van § 1 zijn niet van toepassing :

1° op het afleveren ten huize van te koelen voedingsmiddelen door de gevestigde kleinhandelaars of door hun aangestelden aan een vast klantel waarvan de behoeften juist of bij benadering op voorhand gekend zijn, mits aan ieder van de volgende eisen voldaan is :

a) de te koelen voedingsmiddelen moeten zich, tot op het ogenblik van het laden van het voertuig, bevinden in een gekoelde ruimte zoals bepaald in § 1;

b) de te koelen voedingsmiddelen moeten, onmiddellijk na de terugkeer van het voertuig bij de zetel van de detailhandel, in de gekoelde ruimte teruggeplaatst worden, zoals bepaald in § 1;

c) de temperatuurstijging tijdens het vervoer mag in geen geval tot gevolg hebben dat de te koelen voedingsmiddelen een ongewenste microbiële ontwikkeling of iedere andere schadelijke ontaarding vertonen.

2° op die voedingsmiddelen die een hittebehandeling hebben ondergaan in een voor gassen, voor vloeistoffen en voor micro-organismen ondoordringbare verpakking en die onbeperkt houdbaar zijn in microbiologische zin.

— approuve conformément à l'article 17 de la loi précitée, le plan n° 28 b, comportant un plan de destination et un plan d'expropriation;

— déclare qu'il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre immédiatement possession des immeubles figurés au plan d'expropriation et qu'il y a lieu d'appliquer à cette expropriation, la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962.

## MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

4 FEVRIER 1980

Arrêté royal relatif à la mise dans le commerce de denrées alimentaires à réfrigérer

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° Denrées alimentaires à réfrigérer : les denrées alimentaires énumérées à l'annexe du présent arrêté.

2° Enceinte réfrigérée : tout appareil, local, ou moyen de transport utilisés dans les conditions appropriées pour la détention, la conservation ou le transport en vue de la vente, ou pour l'offre en vente de denrées alimentaires à réfrigérer.

**Art. 2.** Toute enceinte réfrigérée doit être pourvue d'un thermomètre, précis à 1°C près, où la température peut se lire aisément.

**Art. 3. § 1er.** Les denrées alimentaires à réfrigérer ne peuvent être entreposées, conservées et transportées en vue de leur mise dans le commerce, que dans une enceinte réfrigérée dont la température ne dépasse pas 7°C.

Une dérogation à cette température est admise dans les points les plus défavorables de l'enceinte réfrigérée, à condition que la température de 10°C ne soit dépassée en aucun point de cette enceinte.

**§ 2.** Les dispositions du § 1er sont également d'application au commerce ambulant.

**§ 3.** Les dispositions du § 1er ne sont pas d'application :

1° à la livraison à domicile de denrées à réfrigérer, par les commerçants détaillants établis ou leurs préposés, à une clientèle stable dont les besoins sont exactement ou approximativement connus d'avance, à condition qu'il soit satisfait à toutes les exigences suivantes :

a) les denrées alimentaires doivent être maintenues dans une enceinte réfrigérée telle que prévue au § 1er, jusqu'au moment du chargement du véhicule;

b) les denrées alimentaires doivent être replacées dans l'enceinte réfrigérée telle que prévue au § 1er, immédiatement après le retour du véhicule au siège de commerce de détail;

c) la hausse de la température en cours du transport ne peut en aucun cas avoir pour conséquence que les denrées alimentaires à réfrigérer présentent une prolifération microbienne indésirable ou tout autre altération nuisible.

2° aux denrées alimentaires qui ont subi un traitement thermique dans un emballage imperméable aux gaz, liquides et micro-organismes et dont la conservation est illimitée sur le plan microbiologique.

**3<sup>e</sup>** op die voedingsmiddelen, die onder de vorm van warme gerechten te koop aangeboden worden.

**Art. 4.** Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vervolgd en gestraft overeenkomstig de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de zevende maand die volgt op die waarin het in het *Belgische Staatsblad* is bekendgemaakt, met uitzondering van de bepalingen betreffende het vervoer en de leurhandel welke in werking treden op de eerste dag van de dertiende maand die volgt op die waarin zij in het *Belgisch Staatsblad* zijn bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegéven te Brussel, 4 februari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

L. DHOORE

Bijlage

Lijst van de te koelen voedingsmiddelen

1<sup>e</sup> bereid vlees, bereid gevogelte, bereid wild, bereide vis, vleesbereidingen, gevogeltebereidingen, wildbereidingen en visbereidingen met uitzondering van gedroogde waren;

2<sup>e</sup> salades van vlees, van gevogelte, van wild, van aardappelen en andere groenten, van tomaten, van vis, van weekdieren en van schaaldieren;

3<sup>e</sup> kroketten van vlees, van gevogelte, van wild, van aardappelen en andere groenten, van vis, van kaas, van weekdieren en van schaaldieren;

4<sup>e</sup> schotels en gerechten samengesteld met één of meer van bovengenoemde voedingsmiddelen;

5<sup>e</sup> gepasteuriseerde melk, verse of gepasteuriseerde room, verse of gepasteuriseerde karnemelk (boter-melk), met uitzondering van de produkten die een U.H.T.-behandeling ondergaan hebben;

6<sup>e</sup> yoghourt en andere gefermenteerde melksoorten dan deze die thermisch behandeld en aseptisch afgevuld werden;

7<sup>e</sup> verse kaas;

8<sup>e</sup> boter en margarine;

9<sup>e</sup> produkten van de banketbakkerij die hetzij room of surrogaten van room bevatten, hetzij een crème bevatten bereid van of met produkten bedoeld in het koninklijk besluit van 24 mei 1976 betreffende poeders en samengestelde produkten bestemd voor de bereiding van pudding en soortgelijke waren;

10<sup>e</sup> gekookte gepelde eieren bewaard in een vloeistof;

11<sup>e</sup> de voedingsmiddelen die een vermelding dragen die erop wijst dat zij koel en gekoeld (tot hoogste 7°C) moeten bewaard worden.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 4 februari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

L. DHOORE

3<sup>e</sup> aux denrées alimentaires qui sont mises en vente sous forme de mets chauds.

**Art. 4.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, poursuivies et punies conformément à la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du septième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*, à l'exception des dispositions relatives au transport et au commerce ambulant, qui entrent en vigueur le premier jour du treizième mois qui suit celui au cours duquel elles auront été publiées au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,

Annexe

Liste des denrées alimentaires à réfrigérer

1<sup>e</sup> viande préparée, volaille préparée, gibier préparé, poisson préparé, préparations de viande, de volaille, de gibier et de poisson à l'exclusion des denrées séchées;

2<sup>e</sup> salade de viande, de volaille, de gibier, de pommes de terre et autres légumes, de tomates, de poisson, de mollusques et de crustacés;

3<sup>e</sup> croquettes de viande, de volaille, de gibier, de pommes de terre et autres légumes, de poisson, de fromage, de mollusques et de crustacés;

4<sup>e</sup> plats et mets composés d'une ou plusieurs des denrées alimentaires susmentionnées;

5<sup>e</sup> lait pasteurisé, crème fraîche ou pasteurisée, lait battu (babeurre), frais ou pasteurisé à l'exception de ces produits qui ont subi un traitement U.H.T.;

6<sup>e</sup> yaourt et laits fermentés autres que ceux traités thermiquement et remplis aseptiquement;

7<sup>e</sup> fromage frais;

8<sup>e</sup> beurre et margarine;

9<sup>e</sup> produits de la pâtisserie contenant soit de la crème ou des succédanés de la crème, soit une crème préparée à base de produits visés par l'arrêté royal du 24 mai 1976 concernant les poudres et autres produits composés destinés à la préparation de pudding et de denrées analogues;

10<sup>e</sup> œufs cuits pelés, conservés dans un liquide;

11<sup>e</sup> denrées alimentaires portant une mention indiquant qu'elles doivent être conservées à l'état réfrigéré ou au frais (maximum 7°C).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 février 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,